大清光緒二十年

第三千九百四十八號

叻報

（本館開設在書巴虱口門牌第廿一號）

甲午十二月初三日

新閱報價每月一元　每張五仙凡告白者自日

英一千八百九十四年十二月廿九號禮拜六

每字一仙次日後每字半仙隔日一出第二字半

本館新聞論禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可向本館定取閱如外埠閱報照郵費也除日報照常刊送外仍惜工本從英國採辦釘書紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並各英國各體活字及各式花邊等延有西人精印工藝精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工巧絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各書籍出售其書目另行刊列本館所有各項價甚相宜冉

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無關礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離贅轉者概不登錄願後諸翁來札向祈自錄更須寫具姓里而後敢登但來稿與不附登均不能將原稿收回也　本館謹白

中日高明細地圖發售　○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二欵均屬精繪與常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且輕設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購置者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

禧函出售　○啟者本館每屆冬餘即刊印各式賀歲禧函發售本年所印禧函已有多種均用各色名箋印就精雅絕倫而字隻亦復端楷並無潦草　諸君惠顧移玉臨再有新欵禧啟甚多再當陸續呈　教倘　諸君有自撰佳章囑本館代爲刷印者亦從　尊便價甚相宜特此佈聞　本館謹啟

乙未年月份牌發售　○啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有準餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘晷度無訛且用精工寫印字體端正繪畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗　諸君惠顧請移　玉至本館面商價甚相宜倘欲躉賣更當格外從廉特此佈聞諸希　惠鑒　本館謹啟

新印電報册發兌　○啟者本館所印電報册乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電册重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電册經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速　惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

新法論

昔王安石行新法而宋由以敝當時正人及後世論者皆深惡而痛斥之故後之爲政者往往以安石爲前車之鑒而拘守成法不敢有所更動原夫安石立法之心固以爲進宋室於三代之隆可翹日而待初未嘗有意敝宋也而卒至百姓愁怨元氣剝削不久而遂成南渡之禍者以其不度時勢任意妄爲雖論雖悖可聽與王莽之藉口周禮無異宜其爲萬世唾罵也雖然安石之新法固屬誤人家國若以安石之故遂謂新法必不可行恐亦非通人之論蓋無定者時也無定故事遂不能拘於一定自其淺近者言之四時遞易一切衣服飲食前後迥不相侔一代之有初繼猶一歲之有前後也祖宗之時當其夏則衣葛而飲水子孫之時適其冬自當易葛而衣裘易水而飲湯若曰我祖完衣葛飲水子孫不可背之時雖不同不敢變也不將因寒凍而致疾病乎所以眉山蘇氏父子嘗極詆新法而於當時法度亦有以爲未善者著爲論說以自陳其意見可知蘇氏父子特詆安石之新法非因新法而詆之也董仲舒譬治天下於鼓瑟琴音不調必改弦而更張之是說也自古及今顯之者莫或以爲非且知其有至理存焉遠至立朝之際見秦傑有志之徒創議變更則又自爲紛擾而變章以阻之何耶總之自唐虞至我　朝易姓已二十餘彼絕此續道義則不徒不能不相沿襲法度則必經一番改革除秦代之暴虐隋室之荒淫大　朝五代之篡奪割據以外皆足以撫定九州傳之久遠新法之可行不可行觀此可以曉然而無疑矣子輿氏曰不愆不忘率由舊章莫先王之法而過者未之有也亦以戰國之時去古未遠而多行虐政故以先王之法救之使予輿氏生於後世而仍以井田等語進於其君吾知其必不出此蓋守古以戒擾與因時而制宜二者並行而不悖也當今之世以地大物博之中國而見[illegible]於區區小民貧之日本有志之士無不太息咨嗟激昂慷慨而歸罪於將帥夫論敵諸將如葉衛輩貪庸恇怯臨陣退縮[illegible]大局誠殺不足以蔽辜然使中國早能變法則人材衆器械利財物足守禦固轉運便葉衛諸人亦斷不使濫廁將帥之列而五大洲各國皆將敬畏中國區區島國安敢稱兵犯順哉乃向者亦曾有以新法進者廷臣咸以不便甚或特疏論駁遣章參劾務使其計之不見從曾之不見聽而後快在當局者自以爲有氣節有識見有謀慮比之古名臣而無愧然而後人識論恐不免以誤國之罪加之矣或曰衮衮諸公未必無改弦更張之意特勢有不能耳噫是不爲也非不能也是所謂因循苟且也中國爲各國所垂涎者已久矣特以英俄法美唯醜德齊互相牽制無有敢居戎首之名故數年來得以平靜無事我中國正當乘此閒暇以圖之何不能之有耶目今兵事旁午無暇及此然中國一日不行新法一日不能自強即一日不能安寢況邇來北邊又有覬覦猶甚之俄國西卑利鐵路告竣

十餘年並邊守禦未嘗稍懈猶未稍爭敵人乇覬覦之心將士有固禦之氣曾和之一字誤之也吾 朝以武功定天下今 上以仁慈馭區寰非不欲富強圖治强我國威而虎視者滿懷欲閱上位一選兵事張皇失措蒙蔽日深上下格絕坐使 天子焦勞於朝百姓憤懣於野不得言發有爲誠此朝食吁可慨矣

諭旨恭錄 ○十一月初九日奉 上諭步軍統領衙門奏拿獲迭次結夥持械搶刼盜犯請交刑部審辦各摺片所有拿獲之夥四名劉金托克小劉四劉鎮克國章郎舒四保兒奎印劉奎仔伏全劉與李大名祖連大槍刼傷事主之劉大即劉玉一名一併交刑部審訊按律懲辦其未獲之大個楊劉七又四劉十小黃楊慶郎李二虎馬連等七名及劉四郎王變三張三郭吳大兩等二名仍著步軍統領衙門嚴緝務獲送部究辦餘依議該部知道欽此○同日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨本年冬至令節大日在皇極殿受賀皇帝親進表文欽此所有應行禮節該衙門敬謹預備欽此○十八日奉 上諭李鴻章奏特參捕務廢弛之知縣請 旨嚴處等語直隸寶坻縣之王大虎庄城家庄大柳鎮村王家廟庄等處七月間連出刼案四起迄今僅能獲犯一名捕務實屬廢弛寶坻縣知縣趙鼓著交部照例分案議處仍飭嚴緝各案贓賊務獲究辦餘著照所議辦理該部知道欽此○同日奉 上諭本年各省來京人數眾多現在又屆天寒難保無奸匪潛跡藉端滋事所有各國使館教堂處所著步軍統領衙門巡派營員帶領兵役彈壓巡緝認真保護如有匪徒滋擾立即嚴拿懲辦毋得稍有疏忽以靖奸邪而篤交誼欽此○十九日奉 上諭步軍統領榮祿著在總理各國事務衙門行走欽此○同日奉 上諭直隸宣化府知府員缺著李聯南去欽此○二十日奉 上諭祥麟許應騤奏全漕告竣請將出力員弁獎勵一摺本年江蘇省海運漕白糧米董石先後抵通祥麟督率坐糧廳等驗收完竣辦理均無貽誤祥麟許應騤均著交部議敘所保出力各員著該部議奏單三件併發欽此○同日奉 上諭慶親王奕劻奏因病請續假請開去御前大臣領侍衛內大臣掌衛事大臣差使一摺慶親王奕劻著賞假十日毋庸開去差使欽此○同日奉 旨秀吉現在出缺正紅旗滿洲都統著芬車署理欽此

中日電音 ○三十日英京發來電報云倫敦太晤士報駐津訪人現發電回英報稱中國已革海軍總督丁禹廷軍門已奉 恩綸復其原職至丁軍門所以邀恩開復之故緣歐西人受職於海軍者曾有晉謁前者丁軍門被參各款多有失實之端倘 皇上准其所奏而定軍門之罪則海軍各西員必盡辭職而行想 九重以公論如斯故至復其原職也來電又言現在倭京官場中人議論紛如尋中國派員與日本會和之事實屬不能深信云云此蓋以中國力量尚未稍衰不應有遽向日本議和之理是亦無怪日人之不能深信即我華人亦復不能深信意者中朝是舉殆欲籍慢彼國軍心者耶

印事電音 ○三十日英京發來電報云印度之華施里士部落已被英兵佔踞然當英兵進攻之際其士兵亦曾略爲抗拒所奈英兵衆倘勢大故士人終不能支也

法國電音 ○三十日英京發來電報云法國兵部大臣馬施亞現在議院內請立新律一條其意云自後所有將弁兵軍人等若將國事洩於別國之人者即定以死罪云云至此律能否准行則猶未得而悉也

法德電音 ○前者法京各日報紛紛論議德國派駐巴黎公使嘗謀刺探法國軍情機密幷與法將直剌花士酒相來往云云玆接三十日英京來電稱德使近據此事輕已照會法廷晉本大臣實未嘗與該將往來等情是亦辨誣之意也

知難而退 ○前者倭兵嘗晉率其精銳往寇盛京之木蘭以圖中國積年藏欵是說也天下無不聞之頃接日本最近信息云日兵前議進攻木蘭一事今已作爲罷論云云日人此意殆屬知難而退者然則中朝兵備之嚴實已可喻於不言矣

倭檄可駭 ○頃閱津門太晤士西報有云現在日人偏出揭貼在都門四行張掛言日兵不日即可到京惟幷不與商民爲仇可以各安恒業其揭貼內幷言有擒將此貼毀去者有人前來通報則賞銀四百兩云云一時官長幷未聞有嚴究此事來由者噫日寇之言雖屬悖謬不經惟禁城重地而敵人之檄竟能黏貼於斯可知此中奸細之多爲上者盡不可以不加嚴稽察矣

續承彭餉 ○昨接彭亨來信云該處餉碼已再歸巫商陸如黏及穆拉油商沙逸亞末所承其餉與前屆無殊仍復月繳二千元之數僅此餉碼祇承辦一年之久而已

仲光地震 ○昨接仲光來信云該處於去月十七日忽覺地維震動旋起旋止輕有數次之多幸其震尚非甚狂然盤盎等物震壞者寥寥不鮮即國家公署等亦多被其震裂仲光一地亦罕震動如此是固罕聞之異也

輪船入淺 ○彭亨海口每歲冬間即爲流沙所塞輪帆船隻常苦不能往來玆接彭亨來信云金牌輪船於去月二十五日由彭亨出口欲往叻月適值浮沙初到之時該船於早間七點鐘時即衝沙而行至鐘鳴十點仍未能越沙而過距方將越盡此沙之際忽有巨浪突來竟撲船面而過以至全船俱爲機器房中且遭水浸司舟綠是即下雙椗擱於沙中立命人急抽船中之水至是夜二點鐘之際江流復漲船身浮起急爲驗視見船身有數處已經滲漏爰即將船駛至淺處急將所穿之處塞固綠是已耽延兩日之久迨經塞妥而船又爲淤泥衝緊不復

投函 本館並不黏貼釐印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉 本館再啟

投札須知 ○近來疊接外閘來札或藉楮墨以攄其懷抱或覩時事而發爲閒評此類甚多其更有一種貿殊無謂者如在本坡函投本館則以一介賚投便得乃投函者偏又不多本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若輩時事又何畏人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之釐印本館方能收接因郵局今已改章即在叻地代遞書函亦須至三占實費也此佈 本館謹啟

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號・莫實得洋行謹啟

紅首箍仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅首箍仔標萬蘭地酒 馳名已久乃在歐洲名廠所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十餘年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲蓋酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有帶來士拿字號只係本公司標西字爲據庶不至爲彼珠目之混是所切盼啟

大英一千八百九拾三年二月廿號
丕殺呼嗐啣首加珍麥行洋謹啟 天

正金花標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花標萬蘭地酒久已馳名叻地華商諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應衆沽凡諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買戚起以俻配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚美以之療病者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽來甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多願上所有各標如無本行不殺呼嗐華字者即爲假貨幸勿爲之誤買 本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嗐啣首加珍麥洋行謹啟

出售 象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標阜先那糖酒來叻專爲實得力華仕商所用此酒氣味香甜且能除煩解渴於實得力土地最屬相宜淆合華者所用者特將其標式畫列標中俾華客一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至新巴剎街萬興號右第本公司面議象首標爲記庶不致誤價極平靖此佈 謹啟

大英一千八百九十三年耀月廿一號
新嘉坡貨公司謹啟

亞耶醫生藥水

FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ld.,
General Agents for The Straits.

發售傷風咳嗽藥

啟者美國本醫士所製之傷風咳嗽藥曾經深思研究數年之久始得克成其藥補治客感傷風咳嗽哮喘痰嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有沾用其藥者祈為所辨免為偽藥所欺至本醫生所製之藥其瓶上瑪玻璃製有本醫生名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混瑪瑙藥房在實得力坡內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫生亞耶謹啟

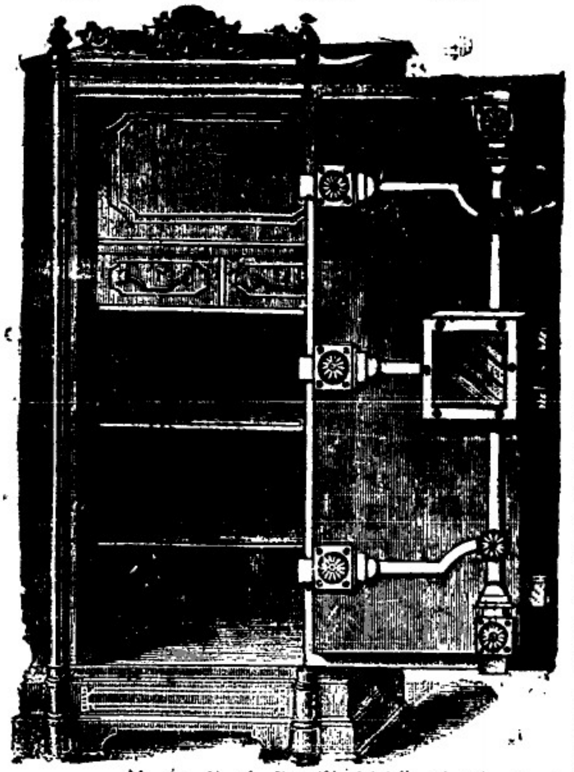
新坊路頭寶源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜四日下午四點鐘開行　由芙蓉往六甲每逢禮拜二五日上午十點開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午後逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

寶源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價值最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲堅善本坡所有西人暨智人及作業醫生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造兩感不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼嚕公司輒前

加珍目丕殺公司謹啟

實叻

寓苑生肥虱街
CHEW YIT HONG.
福建周一方精醫

保險瘋癲藥出賣
仙傳醫治瘋癲
破爛痲瘋包七日乾癒
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痛風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日　巳

頂上
旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮蜜酒酒公司託在本坡爲之代理實燗蜜公司之旗標蜜酒此酒業經致推爲爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣君有嗜飲之癖者向祈移玉前往選沽爲盼耑此佈　聞

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司啟

敬覆惠函（）再啟者前段告白業已列有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼郵印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉

本館再啟

雲集其中不乏驍健可用之才如有願意從戎行願效力者准赴中軍衙門報名聽候本部院示期考驗新立一軍專練炮隊以備緩急爾諸生肄習弓矢有年一旦改操火器以挽強命中之能當收事半功倍之效其事雖異其用則同所有薪糧一俟成軍後分別酌核云云曉帥此舉變通辦理化無用爲有用誠使各省仿行此法數十萬精兵咄嗟可集較之招市井無賴倉卒成軍不暇訓練者固有霄壤之殊矣惟武生類染嗜好須在考驗時從嚴挑選成軍後隨時整頓而其樞紐則在營官哨官之得人而已

倘稽顯戮 ○淮軍統領衞汝貴到京發審情形已撮西報所傳錄登報牘茲接華友來函謂該革員等由押解官員剛道解進京都業已到部該犯官曾發電召其戚幕某君晉京料理又趙小州軍門駐守金州炮台按兵不動致徐見農軍門以孤軍敗績身受重傷統帥欲以軍法從事渠苦求至再願打前敵贖罪遂貸其死未知此後能發憤稱雄否也

倭情勝信 ○旅順情形已將反覆信函詳記前報無俟贅述然猶有未戰以前及既戰以後倭奴之瑣事各信因彙錄之亦以見日人狂妄之心與驕矜之態顯有自取滅亡之兆也現接住長崎友人來函云該埠日人張燈結彩興高采烈共浮大白捭戰官歡以爲慶賀謂之日人則謂指日定可攻破烟臺以故額手稱慶查攻破烟臺一節委無其事日人懸大先言後行藉此捕風捉影之談以聳人耳目可想而知特是日人久蓄攻取烟臺之心祇因中國人心奮激未易得手現日國調兵遣將不遺餘力其志深欲進攻北京聞日人初意擬調兵十萬相度機宜將增至二十萬之譜方敷調遣故日人之羽林軍五千聞亦調出以備西去務期進犯京都乃心足志滿云云此旅順變戰之前一日所發之信也○二十日又發來函云本日係日帥初度之辰聲言必於是日攻取旅順口再奪威海衞其次則奪烟臺爲退軍之地若犯北京而不勝亦可使華軍斷其歸路倭奴披猖之言往往如此○旅順之頭二三戰我國軍士未能取勝本逃敗不少有被日人擒而之京已見前報玆聞華軍之被擒而去者日人擇其精壯強悍皆令剪除髮辮扮作日兵訓練數朝編入軍藉帽上大書降卒二字命其名曰降卒至壘戰時處之昭衝鋒或抱疾呻吟者則驅令扛抬鍋灶行帳之類稍或退縮鞭撻隨之猶復大言於衆曰臨敵殉難義也若輩雖欲再逃則彼之防範嚴密多有服毒刺頸而尋自盡者噫大丈夫臨敵不死於疆埸而死於敵手所謂死有輕於鴻毛矣亦可爲望風先逃者戒○又聞西字報言外洋各報館遣人至中國探訪戰事消息皆潛居於旅順自旅順變鋒頭兩次大爲挫衂各報館訪事人皆爲日人所擒尚有路透電局所派之人亦遭是辱但未悉中國勝後日人將此西人釋放否

父子巧逢 ○楊文蓉閩漳南靖縣人年方卅八於去月廿六日由廈附航抵滬查楊所以南來之故係緣萬里尋親先是楊有老父名芳泰者向在鄉間務農爲業壯歲娶妻朱氏不數年即已生蓉閩念男兒志在四方伏處家庭終難有出頭之望於是隨人來滬時蓉僅三齡猶在襁褓中也惟是楊自出門後三數年間尚有音書回里但言外洋景況非佳詎自十年外即覺耗間杳然間有滬客鄉旋詢楊蹤況亦無知者光陰荏苒已閱廿五春秋矣幸蓉幼知自愛勤於稼穡母子勤劬共扶家業日積月纍遂致薄有田園近來蓉母以兒既長成因爲之定婚欲擇吉以完姻事惟蓉生性至孝自念有父出門未知下落爲人子者何忍成家於是禀白萱幃矢志南游以訪嚴君蹤跡母知其志已堅不能強留爰切囑再三任其來滬乃蓉到滬後暫寓其宗人之處終日出訪父之蹤跡竟無有知其名者人海茫茫從何尋覓蓉至於此已不禁五內如焚初一日復惘惘出門莫有嚮邇因行至瓊州會館前海傍之處時方停午炎酷熱人蓉因暫歇樹下以納涼風時有一叟亦於樹下攤賣涼水以供過客解煩之具時蓉正苦渴爰因與沽買一甌遂與扳談叟訝曰觀君口吻係作老朽鄉談不知盛鄉何所蓉以南靖對叟曰然則果我邑人矣敢問鄉君現居何處蓉曰一身漂泊羈旅天涯余此行不過欲訪老父之蹤今暫寓宗人家中萬里雲山四行物色居處固無一定也叟聞言歎曰鄉君賢孝矢志尋親同概老父久別闈庭究不知家人今作何狀矣言訖欷歔不已蓉見之亦艮不忍因問曰丈家何處查詢音之或者得聞實耆之消息如何不然則俟僕旋亦可爲丈一作帶書郵亦爲美事叟歎曰老朽芳泰姓楊少小離鄉時家中尚有青年之婦黃口之兒屈指計之至今當有二十五年之久矣時蓉聞是語陡然驚喜不待說畢即跪於地中抱叟而呼曰兒在此叟見蓉狀反訝曰子胡爲者得勿錯認耶蓉曰兒實閩萬里皆爲父故今幸相逢於此頃聞父語確鑿無訛不然世上豈有妄認他人以爲親父之理耶叟聞蓉語艮然父若子於是抱頭大哭蓉即與父收拾兩歸彼此追訴積年所遭因作竟夕之談一時戚黨聞之莫不借來稱賀今蓉已決意奉父同鄉俟有便船即行東渡一時知其事者莫不美其相逢之巧咸謂由蓉孝感之所致云

匿痘懼罰 ○西人防痘之政甚嚴凡糟內地方有人出痘例須赴案報聞否則控諸公庭蓋所以防其傳染也近來工部局派淨人員查街訪地之內有小兒患痘者三家惟均未有赴案報聞爰將此輩人控於府案查此三人一名沈視係爲閩籍現寓小東門里路第一百九拾二號門牌伊子於去月廿一日出痘一名李傳福亦爲閩與沈同街居住其寓係拾八號門牌伊子係於去月廿四日出痘一名楊登高係客籍人寓居打銅街第拾四號門牌伊子亦於去月廿三日患痘以上三名均係匿而不報故特將其控於府案初二日巡捕府尊提訊畢當所控屬實因判沈等三人各罰洋廿五元出痘之兒即命送交西醫院中調理

騙逃就獲 ○前有新北區街爪亞婦某氏被其所催收數之穆拉油人冒名騙去某故衣店閩人陳水之金碎數事值銀三百九十五

渾幷從輪被婦金飾銀物約值八百元後遷無踪一案茲悉該犯名查勞三鬱自謂得手後已經逃匿詎於本月朔日竟敢公然返埠不意於登岸之際即已被人認識通知失主鳴捕將其洗獲解送府堂初二日府尊提訊數語尚未能審明因命將案展至初八日再行覆訊

私烟案錄 〇初一夜深之候約近一點鐘時本坡烟公司巡丁突偕差役至王家山腳之丁路第四十八號門牌屋內搜私烟因被搜獲三罐計值一十大元當將該屋內粵人林亞蔡吳亞與二名執送於案初二日府尊提訊畢分別示罰判林罰銀五拾元無銀監禁廿一日吳罰監禁一月之外另罰銀五拾元無銀續禁廿一日

京報選錄 〇戶部謹奏爲遵 旨議奏事軍機處交出兩江總督劉坤一奏稱上海會審委員職重事繁前於光緒六年奏請作爲差缺俟大年期滿妥協無誤照出洋人員專案奏獎經於光緒十二年改委候補通判蔡匯滄接辦迄今明總理衙門在案該員自本差以來勞勳卓著現已早逾大年之限惟江海關道聶緝規詳請奏獎前來臣查上海爲各國通商總匯之區交涉之繁本甲於他處兩租界詞訟案件由公廨管理遇有交涉事宜該員與洋官反復辯難苦心孤詣歷久不渝較之出洋人員派駐一國專辦一事者勞績尤有過之委屬異常出力合無仰懇 天恩俯准將知府銜在任候補直隸州知州准補松江府柘林通判蔡匯滄免補直隸州以知府在任候補俟離通判任歸知府班後加鹽運使銜等因光緒二十年六月初八日奏 硃批吏部議奏欽此欽遵交出到部當查奏定章程內開上海會審公廨委員據劉坤一片奏因事務繁難請選派委員會審作爲同知差缺並自奏派到差之日起扣足六年期滿實係辦理妥協毫無貽誤准照出洋人員異常勞績章程奏獎等因應准如所請辦理惟會審委員既作爲同知差缺其通判知縣職分較小未便遴派嗣後該督應於同知直隸州知州內揀選派委於大年差滿後仍照原銜辦理等因於光緒六年十一月十一日具奏奉 旨依議欽此欽遵前任南洋大臣曾國荃文稱光緒十二年五月間署會審委員羅嘉杰丁憂當經遴委知府銜直隸州用候補通判蔡匯滄代理於十二年五月二十二日接篆因思通省同知直隸州知州及知州內無人堪實在相宜之員可以派辦會審差缺而該員雖係通判究已得有以直隸州知州補用保案似堪先行署理即令照常接辦等因咨明總理衙門在案今據兩江總督劉坤一奏稱蔡匯滄在差已逾六年之限委屬異常出力照章請獎等因前來未將該員詳細履歷隨案咨送到部經臣部行文咨取去後茲於本年十月十三日咨送前來臣等查蔡匯滄前由知府銜直隸州用候補通判於光緒十二年五月派委上海會審公廨委員歷經補授松江府柘林通判該員在差現已六年期滿所有該督奏請免補直隸州以知府在任候補俟離通判任歸知府班後加鹽運使銜之處核與章程相符應請照准再該員既經六年差滿自應仍照原銜辦理至上海會審公堂遴缺嗣後應仍令該督於同知直隸州知州及知州內揀員派委接辦以符定章謹將臣等遵議緣由繕摺具奏伏乞 皇上聖鑒訓示遵行謹 奏〇〇長順片 再據候補同知戴鴻鈞等聯名呈稱江蘇江甯府上元縣廩貢生嶼雲之父故處士長庚當咸豐三年二月省城不守奸民勾傳凡門書順字者賊入不屠一時多爲所惑長庚門獨不書鄰里以爲言對曰生値 聖清更始誰順萬一不幸亦決不相累於是寄孥他所閉戶積薪自焚以殉雖卒士有皆臣之義而死忠於未仕尤難其第五女劬字江甯袁國庸中漢流離音問遂杳或勸以改字剪髮毀面矢死靡他在室守貞三十餘年病沒蓋節婦猶愚義相結而貞女直名教自將所執似有非易該貢生遊學於外閒一歸試旋出四方未及於原籍舉報今來主崇文書院講席職等與同鄉里稔知其事就近合詞呈懇奏請將原籍昭忠節孝祠附祀等情據此奴才查貞孝節烈婦女應旌表者均照例題請不得據呈入奏事部行知在案今該故處士忠義貞節萃於一門實爲難能可貴未便聽其湮沒合無仰懇 天恩俯准故處士顧長庚及其女附祀江甯省城昭忠節孝祠以勵忠貞而昭激勸除取具該員等切結咨部查覈謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批禮部議奏欽此

聲明告白 〇敬者敝號在於芙蓉日𠱁務開張德生祥號生理幷夥贌現任萬德成鴉片士酒當等餉碼公司迄今歷有年所而公司將次任滿是以本秋在𠱁坡復爲萬事成號出水生理幷仍於日𠱁務承贌英一千八百九十五年餉當賭局酒碼三綜公司特因該務煩劇未免應費孔多故不會多用司事之人未有另設公司字號姑就德生祥兼理若於轄內諸君有存酒者請即先期移玉到於日𠱁務餉局報明倘如不報即以私論其或從外闖携帶各色酒欲進於轄 武吃東烏分水內者亦須於未入口時先到該餉局聲明緣今已與芙蓉各分管轄所以不得依前聽其携帶耳若不先爲通報均作私論合併聲明形諸報端其各諒焉此佈

大清光緒二十年十二月初二日 新嘉坡老吧虱後萬事成號謹啟

渣甸火船 〇啟者茲有渣甸輪船名財生於西本月廿二號即華十一月二十六日由加剌吉打起程定於西本月三十一號即華本月初五日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十四年十二月廿七號 大清光緒二十年十二月初一日 莫賣德洋行謹

聲明退股 〇敬者本坡大馬路一百九十四號門牌合興什貨店譚樂三即譚紹興堂所占之股份經已退回志剛將樂但譚樂三即譚紹興堂有與各寶號揭借會項與合興無涉特此聲明免招後論

大清光緒二十年十一月二十五日 合興號謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM.

理直監製

東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力嘗考所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其專治另詳藥標均由代理人冥吻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光顧者請移玉趾茲將嘗愈嗽症贊詞及病人圖式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥癢之氣消除降下試觀因君經驗之贊詞曰余患嗽症二年喉痛痔甚嘗於睡時症發咳聲震地同室者皆為驚起曾買數款治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也

大英一千八百九十四年十月十一號 荷西實踏鍋埠依弗地方吃因來實直謹誌

火鋸機器出售 ○啟者本號有新到堅固鎅木機器二付刨木機器一付出賣各事件俱全價錢相宜但諸商翁欲買請至本號面議是荷茲將該機器款式列後 大號鎅木機器一付係鎅大木用 二號鎅木機器一付係鎅細木用 刨木機器一付刨大小木均合

大清光緒二十年拾一月初三日 庇能崔祥和號謹啟

北慕娘公司告白 ○特此通知凡諸人等有欲向北慕娘討地以為種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以贈給地段五百希葛不收地價稅餉等俾其種作或植羔丕或植椰樹金雞納樹及甘蜜等均無不可但所定贈給諸人之地實屬無多如有志欲往墾種者必須早日前往至其水土甚屬宜而人地勢復高中有較於海面高有一萬英尺之多者該處現已有人種植來檳星安之羔丕不及椰樹甚為暢茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能知悉特此佈告

大英一千八百九十四年七月六號 英國北慕娘公司代理人牙直壁洋行謹啟

劉其照譯英書籍地圖發售 ○啟者劉若曾司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久仰欽仰故屢為國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄發本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 華英譯寶每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鑄銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要訣書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不愧而為百世師也業於鉛板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱為有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

大清光緒二十年十一初三日 香港中環文裕堂 上海抛球場華彰號 舊金山埠永豐號 星嘉坡漆木街南與盛號啟 天

於邑士麥創製新款奇燈發售 ○啟者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚為神妙且其製甚為靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡諸煤火一經配此燈則更勝於電燈甚遠

燃用此燈之費較於電燈可省六分之五

即較諸平日所用煤氣燈其費用亦節省一半

其光亮則逾煤氣燈一倍

燈之熱氣較於煤燈少有十分之七

火光甚定並無搖動之虞

無烟煤之垢

無臭惡之氣

其火雖光可以耐看並無眯目

今此燈自至叻地已甚新嘉坡西人公堅 香港上海新建銀行 新嘉坡義勇會堂以及各處均有用之無不盛稱其妙

此燈亦已委託本勿臘洋行代理而離叻來安洋行亦有代為沽賣特此佈 聞 大英一千八百九十四年十一月三號 羅 啟

三品出售

啓者本行嘗辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白蘭地 餘估有年沽飲 無君換不標其香味奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒並式以圖何冒 混以 情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白蘭三品酒者請細認本號招牌之內

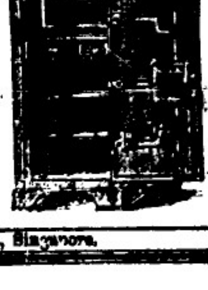
有小執包顧誹華字新塞 俾無明晰也公司者始無錯認此字樣等幣低冒請爲細認特此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

啓者營生之貨所最要者貨物賬簿其大關係錢銀幣必須有鐵櫥寄頓此本行鐵櫥所以爲 諸人之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥入已馳名於方一帶而檳榔嶼坡門馳名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖甚妙斷非盜賊所能開其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫥自前至今均爲一式開諸無有優劣之分至於名櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不受焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡第一等所常用而本行每年所沽亦殊不少茲特爲之條佈俾 諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭地酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啓者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭地酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜備有報價之單者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

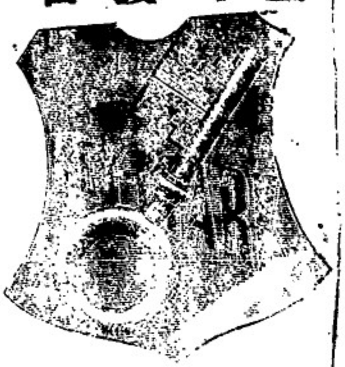
烏密酒發賣

啓者本行由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到狗頭士斗寔字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧惠細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜備 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

蜜稠發售

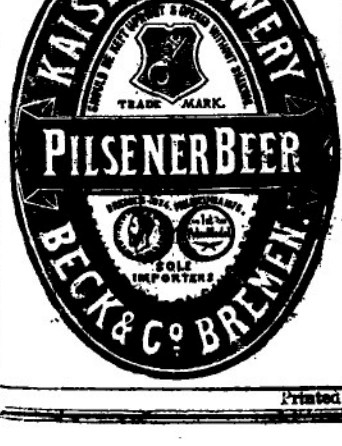


啓者茲本行由歐洲辦到上等香酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鐵塔標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本蜜再行檢定於酒樽木枳內加鐵絡鎖行形以示分別倘 君有知有人假冒到請本行標明卽謝紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往謹此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.